Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior II	D3
CLUB 2	Payerne Capitals	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Torny	Date / Datum Date / Data	09.02.2023
Start / Beginn Début / Inizio: 20:00	End / Ende Fin / Fine: 21:53	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POC106
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3926	BAECHLER Florian	
Official scorer Marqueur	17157	WAEBER Yann	
Referee 1 Arbitre 1	3031	CHASSOT Fabian	
Referee 2 Arbitre 2	18016	CLEMENT Joël	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Payerne Capitals

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Torniaco Superior II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
73	C	ROBATEL Sébastien				3351
28	A	JOYE Baptiste				2180
33	G	ROTZETTER Luc	X	X	X	17135
	G					
KP		LONGCHAMP Alan				3921
8		ROLLE Adrien				3634
90		BUGNON Franck				18056
71		FOLLY Bastien				17084
78		JOYE Pierre				2448
23		MONNERON Théo				3938
14		HERTLING Nicolas				3922
94		TSCHANN Noah				17191

COACH — Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
08:20	28		1
09:47	94	8	2
10:19	78	23	3
11:11	94		4
36:14	28	78	5

TOTAL: 5

TIME OUT: X | X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
07:39	94	2	00:00	08:16	B1
10:42	73	2	00:00	12:42	H
37:07	73	2	00:00	39:07	S1
59:01	28	2	00:00	60:00	D

TOTAL: 8 min

2 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	BERTSCHY Florian				2713
28	A	BIELMANN Christophe				2038
31	G	DOS SANTOS Frédé.	X	X	X	1441
	G					
3		GOLLIARD Xavier				2959
90		AYER Simon				16780
29		NOTH Luca				3452
5		CHAMMARTIN David				3894
88		COLLAUD Steve				1394
21		COLLAUD Michaël				1646

COACH — Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
03:59	28	KP	1
05:50	88		2
06:59	KP	88	3
08:16	KP	28	4
17:07	3		5
24:10	88	KP	6
48:45	28	88	7

TOTAL: 7

TIME OUT: X | X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
09:20	3	2	00:00	09:47	H
13:28	88	2	00:00	15:28	I
23:20	90	2	00:00	25:20	S1
33:35	21	2	00:00	35:35	A
35:33	KP	2	00:00	36:14	G1
39:04	3	2	00:00	41:04	H
39:04	31	2	00:00	41:04	V1
59:01	21	2	00:00	60:00	V1
59:46	KP	2	00:00	60:00	S2

TOTAL: 18 min